

F RÈGLES DU JEU GB RULES OF THE GAME D SPIELREGELN E REGLAS DEL JUEGO
I REGOLE DEL GIOCO P REGRAS DO JOGO NL SPELREGELS S SPELREGLER
DK SPILLEREGLER RUС ПРАВИЛА ИГРЫ



TAQUIN LOGIC

CLASSIC



DESIGN
ILYA GREEN

6-99
ANS YEARS
AÑOS JAHRE



SOLOGIC



TAQUIN LOGIC

CLASSIC



X 1



X 20

F

4 - 5

GB

6 - 7

D

8 - 9

E

10 - 11

I

12 - 13

P

14 - 15

NL

16 - 17

S

18 - 19

DK

20 - 21

RUS

22 - 23

F

JEU DE PATIENCE

**BUT DU JEU**

Reproduire l'image
de la carte-défi sur le plateau.

CONTENU DU JEU

- 1 jeu de taquin
- 20 cartes-défis

DÉROULEMENT DU JEU

- Placer le plateau de jeu devant soi.
- Choisir une carte-défi.
- Déplacer les pièces mobiles en les faisant glisser pour reproduire l'image globale, comme illustré sur la carte-défi.



À noter : les cartes-défis sont des suggestions.



GB A GAME OF PATIENCE



AIM OF THE GAME

Recreate the image shown on the challenge card on the board.

GAME CONTENTS



- 1 Fifteen Puzzle game
- 20 challenge cards

HOW TO PLAY



- Place the game board in front of you.
- Choose a challenge card.
- Move the moving pieces around by sliding them to recreate the complete image as shown on the challenge card.



Please note: The challenge cards are suggestions only.



D GEDULDSSPIEL



ZIEL DES SPIELS

Das Bild der Aufgabenkarte auf dem Brett nachbilden.

INHALT



- 1 Schiebepuzzle
- 20 Aufgabenkarten

SPIELABLAUF



- Das Spielbrett auslegen.
- Eine Aufgabenkarte auswählen.
- Die beweglichen Teile verschieben, um das Bild nachzubilden, das auf der Aufgabenkarte dargestellt ist.



Hinweis: Die Aufgabenkarten sind Vorschläge.



E

JUEGO DE PACIENCIA

**OBJETIVO DEL JUEGO**

Reproducir la imagen de la carta-reto en el tablero.

CONTENIDO

- 1 juego del 15
- 20 cartas-reto

DESARROLLO DEL JUEGO

- Colocarse el tablero delante.
- Elegir una carta-reto.
- Desplazar las piezas móviles deslizándolas hasta reproducir la imagen que se muestra en la carta-reto.



Importante: las cartas-reto son sugerencias.



I GIOCO DI PAZIENZA



SCOPO DEL GIOCO

Riprodurre l'immagine della carta sfida sul tabellone.

CONTENUTO



- 1 gioco del quindici
- 20 carte sfida

SVOLGIMENTO DEL GIOCO



- Posizionare il tabellone di gioco davanti a sé.
- Scegliere una carta sfida.
- Spostare gli elementi mobili facendoli scivolare per riprodurre l'immagine completa illustrata sulla carta sfida.



N.B.: le carte sfida sono suggerimenti.



P JOGO DE PACIÊNCIA

OBJETIVO DO JOGO

Reproduzir a imagem da carta desafio no tabuleiro.

CONTEÚDO


- 1 jogo de quebra-cabeça
- 20 cartas desafio

COMO JOGAR


- Colocar o tabuleiro de jogo em frente do jogador.
- Escolher uma carta desafio.
- Mover as peças móveis, deslizando-as para reproduzir a totalidade da imagem, como ilustrado na carta desafio.



Atenção: as cartas desafio são sugestões.



NL GEDULDSPEL



DOEL VAN HET SPEL

De afbeelding van de uitdagingskaart op het bord namaken.

INHOUD



- 1 schuifpuzzel
- 20 uitdagingskaarten

SPELVERLOOP



- Leg het bord voor je neer.
- Kies een uitdagingskaart.
- Verschuif de bewegende stukken en maak het plaatje helemaal na, zoals afgebeeld op de uitdagingskaart.



Let op: de uitdagingskaarten zijn suggesties.



S TÅLAMODSSPEL



SPELETS MÅL

Att återskapa utmaningskortets bild på spelplattan.

SPELINNEHÅLL



- 1 skjutpussel
- 20 utmaningskort

SPELETS GÅNG



- Placera spelplattan framför dig.
- Välj ett utmaningskort.
- Flytta runt brickorna genom att dra dem i olika riktningar för att återskapa bilden som visas på utmaningskortet.



Observera : Utmaningskorten är förslag.



DK TÅLMODIGHEDSSPIL



SPILLETS FORMÅL

At genskabe billedet på udfordringskortet på spillepladen.

SPILLETS INDHOLD



- 1 glidende puslespil
- 20 udfordringskort

SÅDAN FOREGÅR SPILLET



- Læg spillepladen foran dig.
- Vælg et udfordringskort.
- Flyt brikkerne ved at lade dem glide over pladen, og genskab hele billedet, der er vist på udfordringskortet.



Bemærk: Udfordringskortene er forslag.



RUS ГОЛОВОЛОМКА

**ЦЕЛЬ ИГРЫ**

Воспроизвести на игровом поле картинку, изображенную на карточке с заданием.

ИГРОВОЙ КОМПЛЕКТ

- 1 игра-головоломка такен
- 20 карточек с заданием

ХОД ИГРЫ

- Положите перед собой игровое поле.
- Выберите карточку с заданием.
- Передвигайте подвижные детали по игровому полю, чтобы воспроизвести картинку, изображенную на карточке с заданием.



Обратите внимание: карточки с заданиями даны в качестве ориентира.



TAQUIN LOGIC

CLASSIC



DJ00814



3, rue des Grands Augustins – 75006 Paris – France

www.djeco.com

Made in China – Designed in France

Attention. Petits éléments. Warning. Small parts. Achtung. Kleine Teile. Advertencia. Partes pequeñas. Avvertenza. Piccole parti. Atenção. Peças de pequenas dimensões. Waarschuwing. Kleine onderdelen. Varning. Små delar. Advarsel. Små dele. Advarsel. Små deler. Внимание. Маленькие части. Προειδοποίηση. Μικρά μέρη.



FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr